



# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Pour le français, voir la page 2.  
Para español, vea la página 3.

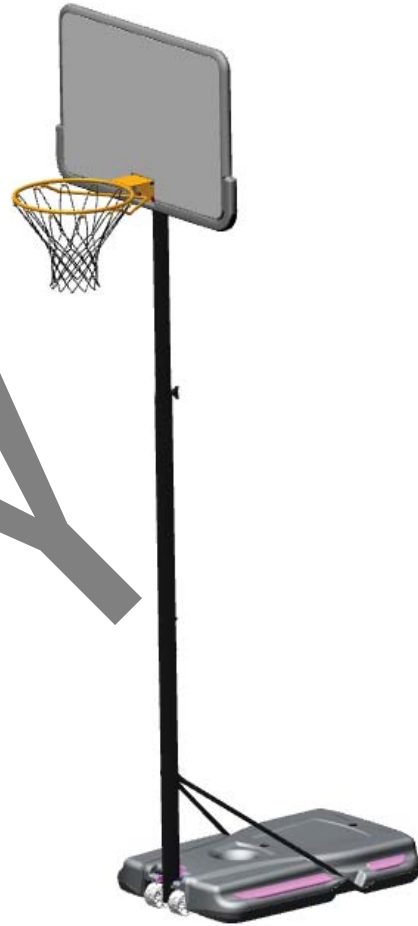


## PROCOURT® BASKETBALL SYSTEM

Lifetime basketball systems are designed to be strong and durable. We strive to make assembly as easy as possible without compromising quality. If you get stuck, we have tools to help:

- **Prepare the Area**  
Before you start, decide how you would like to fill your base (sand is recommended, see page 21).
- **Recruit Friends and Family**  
Assembly should take 2 people about 2-3 hours to complete.

Save this instruction in the event that the manufacturer has to be contacted for replacement parts.



COPY

### TOOLS REQUIRED

1/2" (13 mm), 7/16" (11 mm)



(2)

3/16" (5 mm)



(2, included)



(1)



(1)



(1)



(1)



(319 lb)/(145 kg)



(1)



3/8" (1)

### TABLE OF CONTENTS

Icon Legend.....	4
Notices.....	5
Pole Assembly.....	6
Pole to Base Assembly.....	11
Backboard to Rim Assembly.....	15
Parts Identifier.....	i-iv
Final Assembly.....	19
Maintenance Instructions.....	24
Warning Sticker.....	25
Registration.....	28
Warranty.....	29

### NEED HELP? TALK TO US!

Lifetime's assembly experts offer quick responses and great customer service.

Call: 1-800-225-3865  
7:00 am–5:00 pm (Monday–Friday) MST  
and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

Web: [www.lifetime.com/instructions](http://www.lifetime.com/instructions)  
Live Chat: [www.lifetime.com/instructions](http://www.lifetime.com/instructions)

MODEL# AND PRODUCT ID (you will need both when contacting us)  
Model Number: 90690  
Product ID:



# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

For English, see page 1.

Para el español, ver la página 3.



## SYSTÈME DE BASKET-BALL PROCOURT®

Les systèmes de basket-ball Lifetime® sont conçus pour être solides et durables. Nous nous efforçons de rendre l'assemblage aussi facile que possible sans compromettre la qualité. Si vous êtes coincé, nous avons les outils nécessaires pour vous aider :

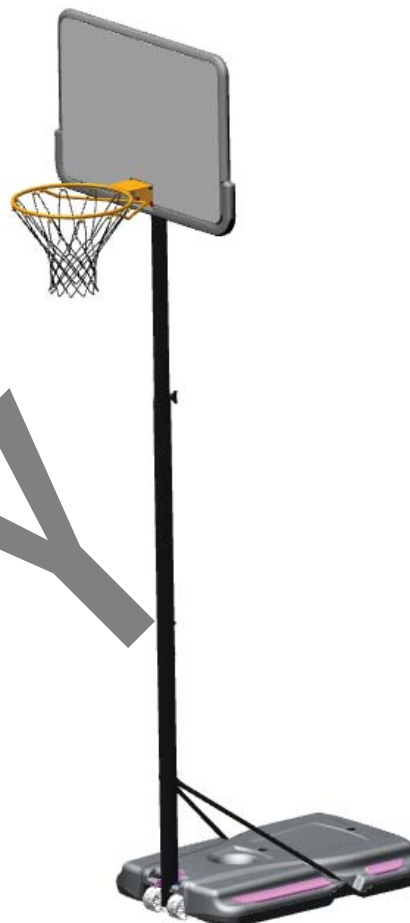
### • Préparez le coin

Avant de commencer, déterminez comment vous souhaitez remplir la base (nous recommandons le sable, voyez la page 21).

### • Rassemblez vos amis et votre famille

L'assemblage devrait prendre 2 adultes à peut près 2 – 3 heures pour achever.

Guarde estas instrucciones en el caso que tenga que contactar el fabricante para piezas de reemplazo.



COPY

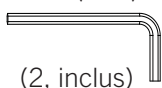
### OUTILS REQUIS

1/2" (13 mm), 7/16" (11 mm)



(2)

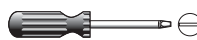
3/16" (5 mm)



(2, inclus)



(1)



(1)



(1)



(1)



(319 lb)/(145 kg)



(1)



3/8" (1)

### SOMMAIRE

Légende des icônes.....	4
Avertissements et Notifications.....	5
Assemblage du poteau.....	6
Assemblage du poteau à la base...11	
Assemblage du tableau à l'anneau.....	15
Identificateur de pièces.....	i-iv
Assemblage final.....	19
Entretien.....	24
Autocollant d'avertissement.....	25
Enregistrement.....	28
Garantie.....	30

### NÉCESSITEZ-VOUS DE L'AIDE ? PARLEZ-NOUS !

Nos experts d'assemblage Lifetime® offrent des réponses rapides et de service à la clientèle supérieure.

Composez le 1-800-225-3865

Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR)  
et samedi 9 h – 13 h (HNR)

web: [www.lifetime.com/instructions](http://www.lifetime.com/instructions)

tchat: [www.lifetime.com/instructions](http://www.lifetime.com/instructions)

MODÈLE ET RÉFÉRENCE DU PRODUIT (vous aurez besoin des deux lorsque vous nous contactez)

Número de modèle : Référence du produit :

90690



# INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

For English, see page 1.

Pour le français, voir la page 2.



## SISTEMA DE BALONCESTO PROCOURT®

Los sistemas de baloncesto Lifetime® son diseñados para ser sólidos y durables. Nos esforzamos por hacer el ensamble lo más fácil posible sin comprometer la calidad. Si se atasque, tenemos las herramientas necesarias para ayudarle:

### • Prepare el área

Antes de empezar, decida como le gustaría llenar la base (se recomienda la arena, vea la página 21).

### • Reuna a sus amigos y a su familia

El ensamble debe realizarse de 2 adultos y unas 2-3 horas.

Conservez ces instructions au cas ou vous avez besoin de contacter le fabricant pour obtenir des pièces de remplacement.



COPY

### INSTRUMENTAL REQUERIDO

1/2" (13 mm), 7/16" (11 mm)



(2)

3/16" (5 mm)



(2, incluido)



(1)



(1)



(1)



(1)



(319 lb)/(145 kg)



(1)



3/8" (1)

### ÍNDICE

Leyenda de íconos.....	4
Advertencias y Notificaciones.....	5
Ensamble del poste.....	6
Ensamble del poste a la base.....	11
Ensamble del tablero al aro.....	15
Identificador de piezas.....	i-iv
Ensamble final.....	19
Mantenimiento.....	24
Autoadhesivo de advertencia.....	25
Registro.....	28
Garantía.....	31

### ¿NECESITA AYUDA? ¡LLÁMENOS!

Los expertos de ensamble Lifetime® ofrecen respuestas rápidas y servicio valorado.

Lláme al **1.800.225.3865**  
0700 – 1700 lunes hasta viernes (HNR)  
y 0900 – 1300 sábado (HNR)

Web: [www.lifetime.com/instructions](http://www.lifetime.com/instructions)  
Live Chat: [www.lifetime.com/instructions](http://www.lifetime.com/instructions)

MODELO E ID DEL PRODUCTO (necesitará los dos al contactarnos)  
Número de modelo: ID del producto:  
**90690**



## ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / LEYENDA DE ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Ceci indique que vous devez faire attention à ce que vous lisez.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts to be used for a section.
- Ceci indique les pièces requises pour une section.
- Indica las piezas requeridas para una sección.



- Indicates no parts required for a specific section.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de pièces requises pour une section particulière.
- Indica que ninguna pieza es requerida para una sección específica.



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Ceci indique la quincaillerie requise pour une section.
- Indica el herraje requerido para una sección.



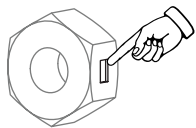
- Indicates no hardware required for a specific page.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de quincaillerie requise pour une page particulière.
- Indica que ningún herraje es requerido para una página específica.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Ceci indique les outils requis pour une section.
- Indica el instrumental requerido para una sección.



- Indicates to use/not to use an electric drill for a specific step.
- Ceci indique utiliser/n'utiliser pas de perceuse électrique pour une étape particulière.
- Indica usar/no usar un taladro eléctrico para un paso específico.



- Indicates the use of a centerlock nut. A nut with this marking will require some effort to tighten. This hardware was designed with this feature in order to prevent loosening later.
- Cet image indique l'usage d'un écrou de blocage central. Un écrou avec ce marquage requerra plus d'effort pour le serrer. Cet écrou a été conçu avec cette fonction afin d'empêcher son desserrage plus tard.
- Indica el uso de una tuerca de bloque central. Una tuerca con esta marca requerirá un poco de esfuerzo para apretarlo. Esta tuerca fue diseñado con esta característica con el fin de evitar su aflojamiento más tarde.



## WARNINGS & NOTICES / ADVERTENCIAS Y AVISOS / AVERTISSEMENTS ET AVIS

### English:

- **Failure to follow these warnings may result in serious injury or property damage and will void warranty.**
- To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully.
- Be aware that parts can be damaged by overtightening the screws.
- Three capable adults are required for assembly.
- All who participate in the assembly process should wear safety glasses throughout the assembly.
- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- Proper and complete assembly are essential to reduce the risk of accident or injury.
- **Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.**

### Le français :

- **Le non-respect de ces avertissements peut entraîner en conséquence des blessures sérieuses ou dommages à la propriété et annulera la garantie.**
- Pour assurer votre sécurité, ne tentez pas d'assembler ce produit sans suivre attentivement les instructions.
- Il est possible d'endommager les pièces en serrant les vis excessivement.
- Trois adultes capables sont requis pour assembler ce produit.
- Toutes les personnes qui participent à l'assemblage doivent porter des lunettes de sécurité tout le long de l'assemblage.
- Si vous utilisez une échelle pendant l'assemblage, utilisez-la avec prudence.
- L'assemblage correct et complet est essentiel pour réduire le risque des dangers ou des blessures.
- **La plupart des blessures sont causées par l'abus et/ou par le non-respect des instructions. Faites attention lorsque vous utilisez ce produit.**

### El español:

- **El incumplimiento de seguir estas advertencias puede resultar en lesiones graves o daño a la propiedad y anulará la garantía.**
- Para asegurar la seguridad, no intente armar este producto sin seguir detenidamente las instrucciones.
- Es posible endañar las piezas por apretar demasiado los tornillos.
- Tres adultos competentes son requeridos para ensamblar el sistema.
- Todas las personas que participan en el ensamble deben llevar gafas de seguridad a lo largo del ensamble.
- Si utiliza una escalera durante el ensamble, tenga cuidado extremo.
- El ensamble propio y completo son esenciales para reducir el riesgo de accidentes y lesiones.
- **La mayoría de las lesiones son causadas por el uso erróneo y/o el incumplimiento de seguir las instrucciones. Tenga cuidado al usar este producto.**

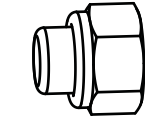
# 1

## POLE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU POTEAU / ENSAMBLE DEL POSTE

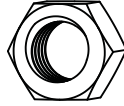


### HARDWARE REQUIRED / ACCESSOIRES REQUIS / ACCESORIOS REQUERIDOS

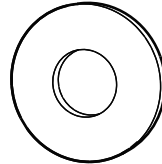
Hardware Bag / Sac des accessoires / Bolsa de accesorios



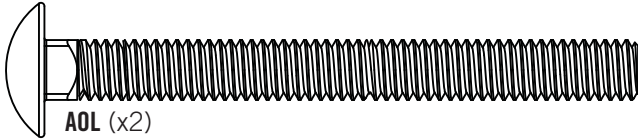
AAN (x1)  
5/16"



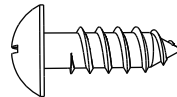
AYT (x1)  
5/16"



ABD (x1)  
5/16"



AOL (x2)  
5/16" x 3 1/4"

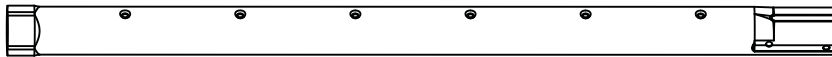


ADS (x1)  
1/4" x 3/4"



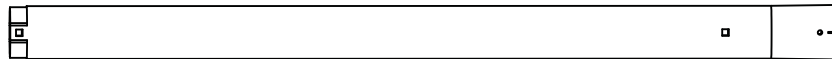
### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



ALH (x1)

- Do not remove Top Section (ALH) from Middle Section (ALF)
- Ne pas enlever la Section supérieure (ALH) de la Section du milieu (ALF)
- No retire la Sección superior (ALH) de la Sección intermedio (ALF)



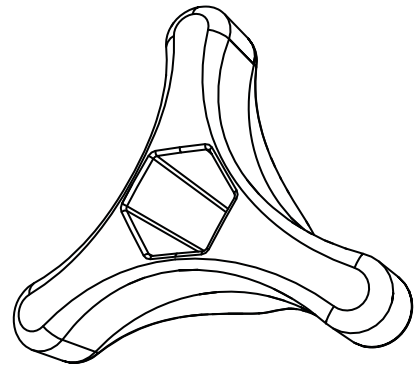
ALF (x1)

- Warning Sticker applied to side not shown
- L'Autocollant d'avertissement appliqué au côté n'est pas illustré
- Etiqueta de advertencia aplicada al lado no está ilustrado

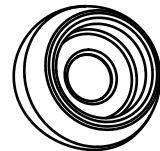


ALE (x1)

Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



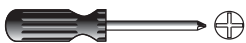
AYU (x1)



CIH (x1)



### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS REQUERIDAS



(1)



(1)



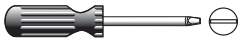
(1)



(1)

## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS

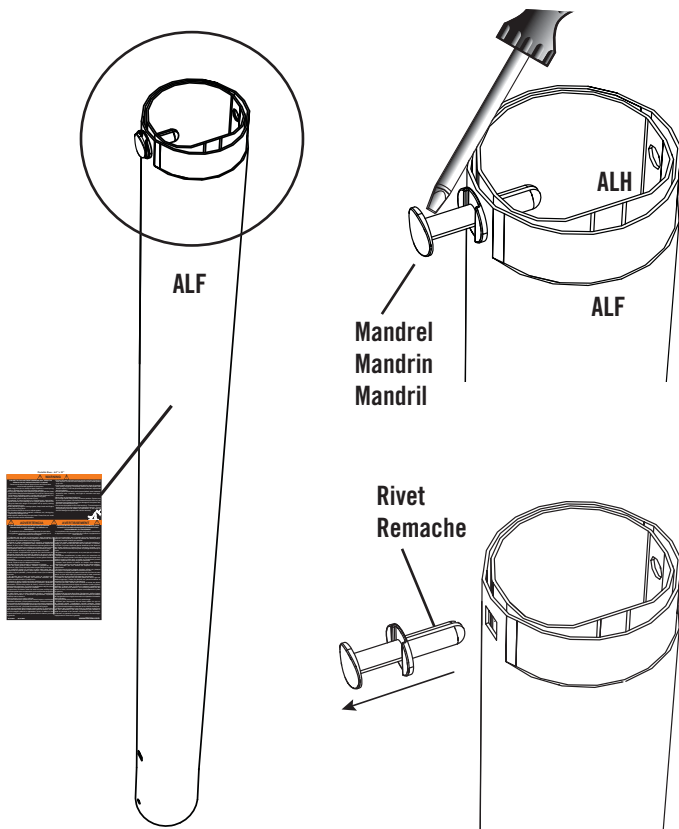


(1)

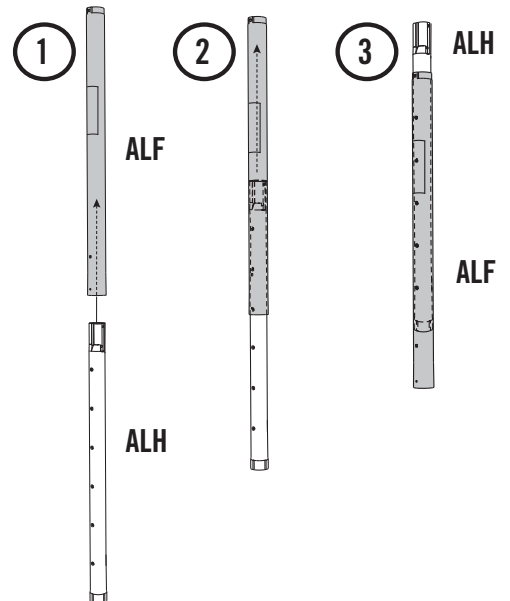


### 1.1

- Use a flathead screwdriver to pop out the mandrel from the plastic rivet at the top of the **Top Pole (ALH)**. Remove the plastic rivet from the Pole Assembly and discard. Do not remove the **Top Pole Section (ALH)** from the **Middle Pole Section (ALF)**.
- Utilisez un tournevis plat pour retirer le mandrin de l'extrémité supérieure du **Poteau supérieur (ALH)**. Ensuite, enlevez le rivet du Poteau supérieur et jetez-le. Ne retirez pas le **Poteau supérieur (ALH)** du **Poteau du milieu (ALF)**.
- Use un destornillador plano para sacar el mandril al extremo superior del **Poste superior (ALH)**. Entonces, saque el remache del Poste superior y deséchelo. No retire el **Poste superior (ALH)** del **Poste intermedio (ALF)**.

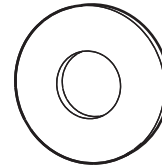
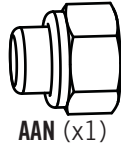
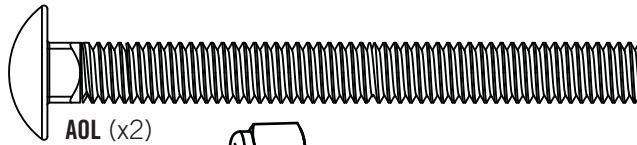
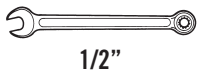


- *If the Top Pole and Middle Pole become separated, insert the top of the Top Pole up through the bottom of the Middle Pole.*
- *Si se séparent les Sections supérieure et du milieu, insérez l'extrémité supérieure de la Section supérieure dans l'extrémité inférieure de la Section du milieu.*
- *Si se separan las Secciones superior e intermedio, inserte el extremo superior de la Sección superior en el extremo inferior de la Sección intermedia.*



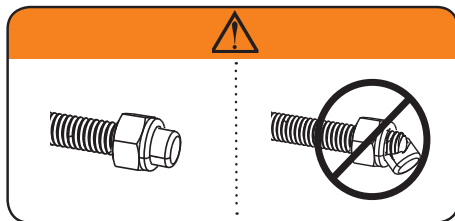
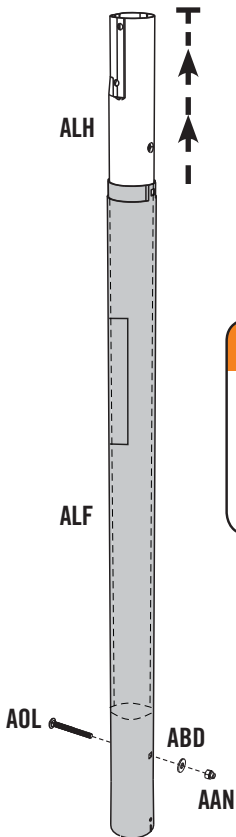
## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS



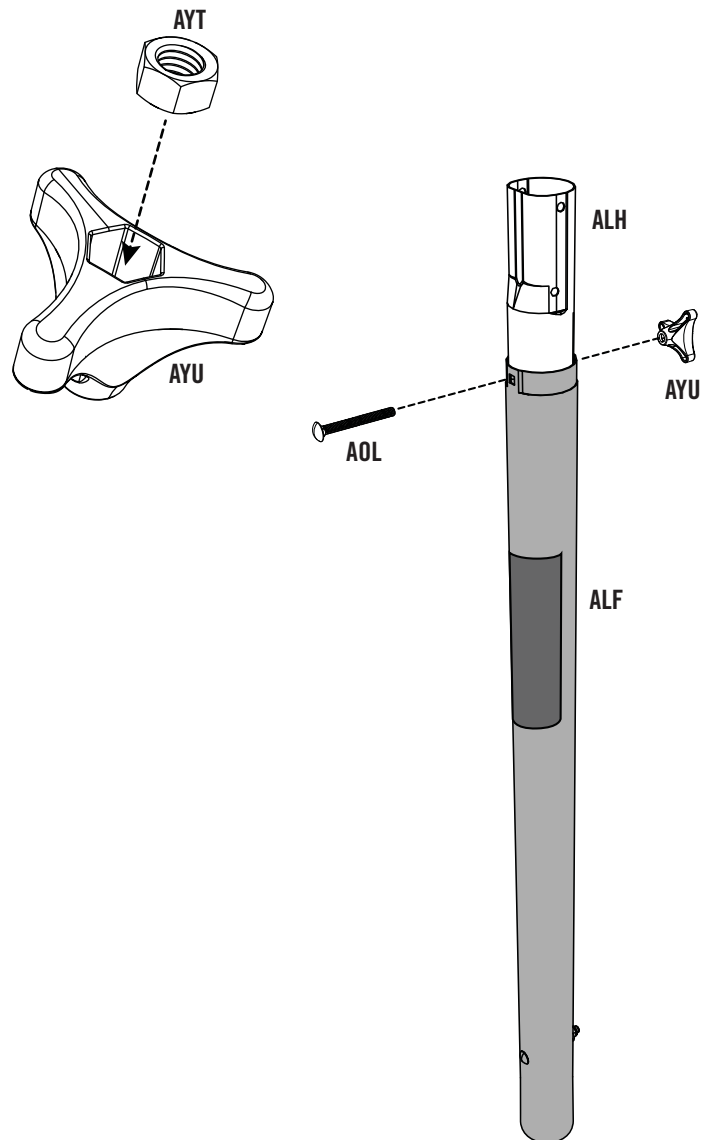
### 1.2

- Slide the **Top Pole (ALH)** far enough out of the **Middle Pole (ALF)** so that it does not obstruct the holes at the bottom of the Middle Pole. Then attach the hardware indicated in the location shown.
- Tirez l'extrémité de la **Section supérieure du poteau (ALH)** de la **Section du milieu du poteau (ALF)** suffisamment éloignée pour que n'obstrue pas de trous à l'extrémité inférieure de la Section du milieu. Ensuite, attachez les accessoires indiqués à l'emplacement illustré.
- Tire el extremo de la **Sección superior del poste (ALH)** por la **Sección intermedia del poste (ALF)** apenas lo suficiente para que no obstruya los agujeros al extremo inferior de la Sección intermedia. Entonces, sujete los accesorios indicados a la ubicación ilustrada.



### 1.3

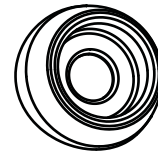
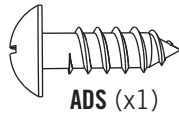
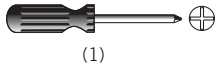
- The crimped side of the **Top Pole (ALH)** must be on the same side as the **Warning Sticker (AMT)** on the Middle Pole.
- Vérifier que le côté gaufré de la **Section de poteau supérieure (ALH)** est sur le même côté que l'**Autocollant d'avertissement (AMT)** sur la Section du milieu.
- Asegúrese de que el extremo aplanado de la **Sección superior (ALH)** quede del mismo lado que la **Etiqueta adhesiva de advertencia (AMT)** en la Sección intermedia del poste.





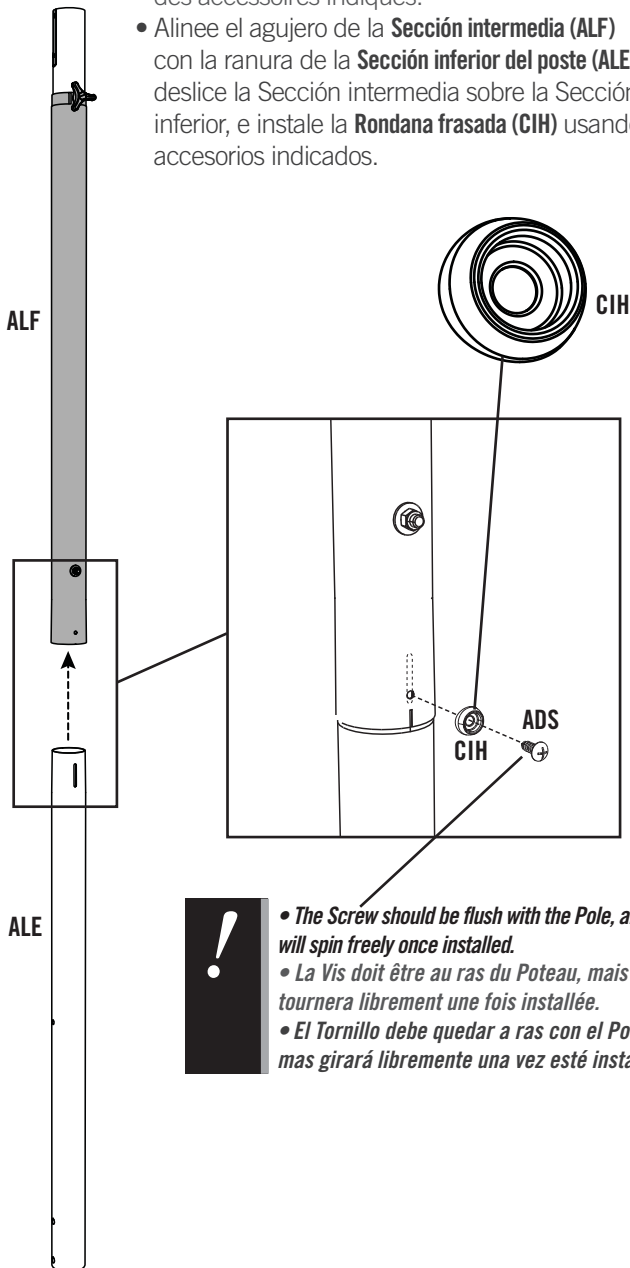
## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS



### 1.4

- Align the hole in the **Middle Pole (ALF)** with the slot in the **Bottom Pole (ALE)**, and install the **Domed Countersunk Washer (CIH)** with the hardware shown.
- Alignez le trou de la **Section de poteau du milieu (ALF)** sur la fente de la **Section inférieure (ALE)** et glissez la Section du milieu par-dessus de la Section inférieure, et installez la **Rondelle fraisée (CIH)** à l'aide des accessoires indiqués.
- Alinee el agujero de la **Sección intermedia (ALF)** con la ranura de la **Sección inferior del poste (ALE)** y deslice la Sección intermedia sobre la Sección inferior, e instale la **Rondana frusada (CIH)** usando los accesorios indicados.



- **The Screw should be flush with the Pole, and will spin freely once installed.**
- **La Vis doit être au ras du Poteau, mais elle tournera librement une fois installée.**
- **El Tornillo debe quedar a ras con el Poste, mas girará libremente una vez esté instalado.**

### 1.5

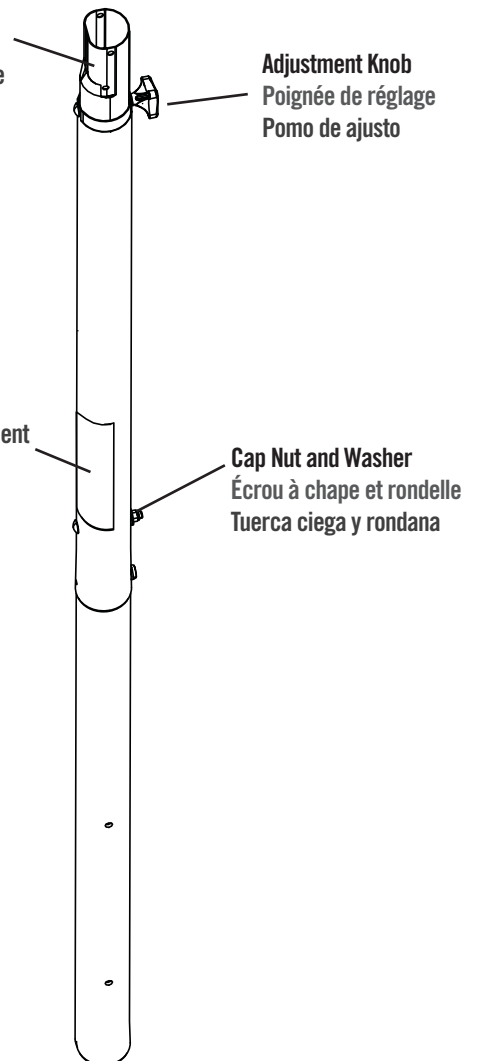
- **STOP!** Make sure all parts on the Pole assembly are oriented as shown before continuing to the next step.
- **ARRÊT !** Orientez tous les pièces du Poteau comme illustré avant de continuer à l'étape suivante.
- **¡PARE!** Oriente todas las partes del Poste como se muestra antes de continuar al próximo paso.

**Crimped Side of Pole**  
Côté serti du poteau  
Lado crimpado del poste

**Adjustment Knob**  
Poignée de réglage  
Pomo de ajuste

**Warning Sticker**  
Autocollant d'avertissement  
Etiqueta de advertencia

**Cap Nut and Washer**  
Écrou à chape et rondelle  
Tuerca ciega y rondana



## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS



(1)



# 1.6

- **THIS STEP CANNOT BE REVERSED!** Strike the end of the Pole Assembly on a piece of scrap wood or cardboard five to six times.
- **CETTE ÉTAPE NE PEUT PAS ÊTRE INVERSÉE !** Frappez l'extrémité de l'Assemblage de poteau sur un bois de rebut cinq à six fois.
- **¡ESTE PASO NO PUEDE REVERTIRSE!** Golpee el extremo del Ensamblaje de poste en un pedazo de madera o cartón cinco a seis veces.



- *Do not hit your feet with the Pole sections, as serious injury could occur.*
- *Ne pas frapper vos pieds avec le Poteau sous risque de blessures graves.*
- *El Tornillo debe quedar a ras con el Poste, mas girará libremente una vez esté instalado.*

### **! WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA !**

The Poles must be seated together! Even if the Poles cover the slots before seating, they must be struck on a hard surface five to six times! Failure to seat the Poles correctly could allow the Poles to separate during use, which could lead to serious personal injuries or property damage.

Les poteaux doivent s'enclencher les uns dans les autres ! Même si le poteau recouvre la fente avant de s'enclencher, vous devez les frapper sur un morceau de bois cinq à six fois! Un mauvais enclenchement des poteaux peut entraîner leur séparation lors de l'utilisation, pouvant causer des blessures graves et des dommages matériel.

¡Es imperativo asentar las secciones del poste! ¡Aún si las secciones cubren las ranuras antes de asentarlas, golpéelas en un pedazo de madera o cartón 5 a 6 veces! El incumplimiento de asentar las secciones correctamente puede ocasionar la separación de las secciones durante el juego, la cual puede resultar en lesiones graves personales o daño a la propiedad.

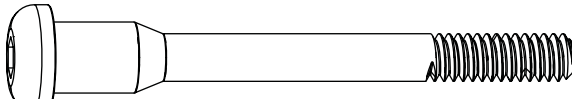
# 2

## POLE TO BASE ASSEMBLY / ENSAMBLE DEL POSTE A LA BASE / ASSEMBLAGE DU POTEAU A LA BASE

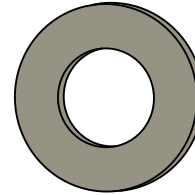


### HARDWARE REQUIRED / ACCESORIOS REQUERIDOS / ACCESSOIRES REQUIS

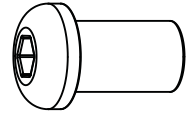
Hardware Bag / Bolsa de accesorios / Sac d'accessoires



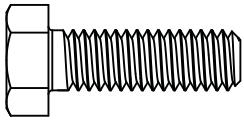
**DXZ** (x1)  
1/4" x 2 3/4"  
6.4mm x 70mm



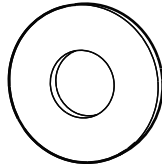
**ABN** (x2)  
1/2" x 1/8"  
12.7mm x 3.2mm



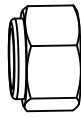
**BTS** (x1)  
1/4"  
6.4mm



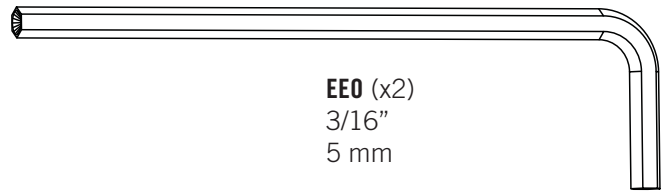
**AAE** (x2)  
5/16" x 1"  
7.9mm x 25.4mm



**ABD** (x4)  
5/16"  
7.9mm



**AAO** (x2)  
5/16"  
7.9mm

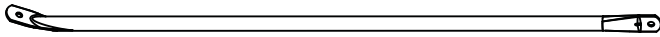


**EEO** (x2)  
3/16"  
5 mm

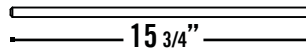


### PARTS REQUIRED / PIEZAS REQUERIDAS / PIÈCES REQUISES

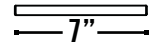
Metal Part / Pieza de metal / Pièce en métal



**ALI** (x2)

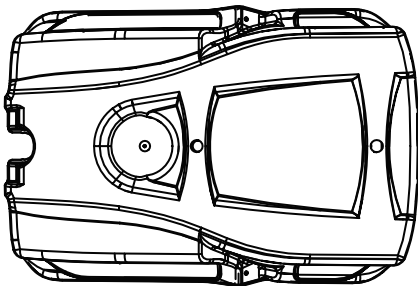


**AJC** (x1)  
1/2" x 15 3/4"  
12.7mm x 400mm

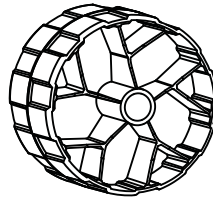


**AJE** (x1)  
1/2" x 7"  
12.7mm x 178mm

Plastic Parts / Piezas de plástico / Pièces en plastique



**AJM** (x1)



**AMU** (x2)



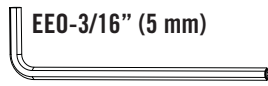
### TOOLS REQUIRED / HERRAMIENTAS REQUERIDAS / OUTILS REQUIS

1/2" (13 mm)



(2)

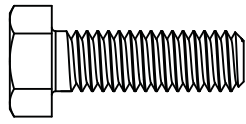
EEO-3/16" (5 mm)



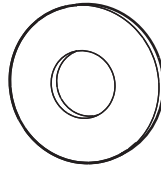
(2)

## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN) / SECTION 2 (SUITE)

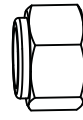
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS



AAE (x2)



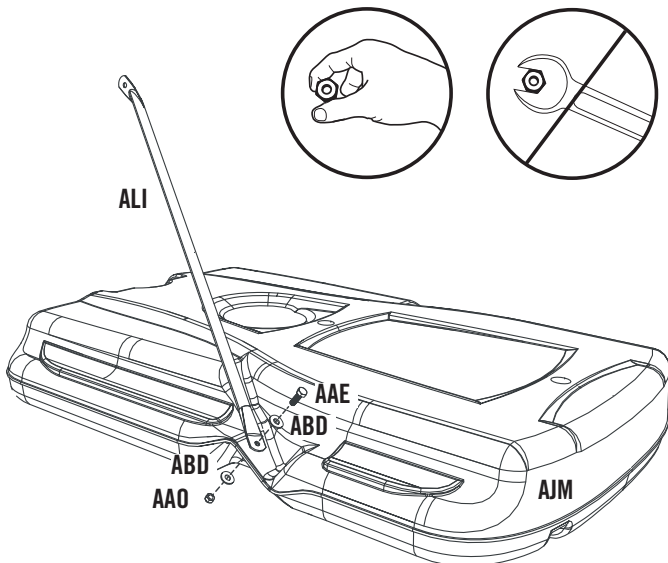
ABD (x4)



AAO (x2)

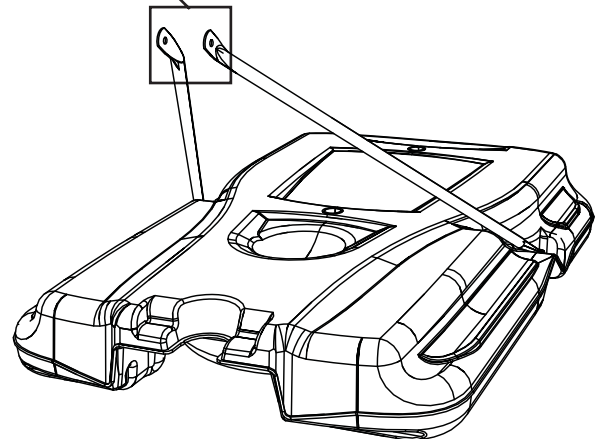
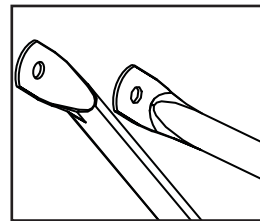
### 2.1

- Attach the flattened end of a **Pole Brace (ALI)** to the **Base (AJM)** with the hardware shown. **Only finger tighten the hardware for now.**
- Sujete el extremo aplanado del **Tirante del poste (ALI)** a la **Base (AJM)** usando los accesorios ilustrados. **Sólo apriete a mano los accesorios en este momento.**
- Attachez l'extrémité aplatie d'un **Tirant du poteau (ALI)** à la **Base (AJM)** à l'aide des accessoires illustrés. **Ne serrez les accessoires qu'à la main en ce moment.**



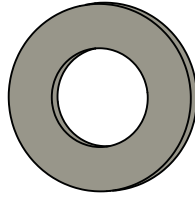
### 2.2

- Repeat the last step to attach the remaining **Pole Brace (ALI)** as shown.
- Repita este paso para sujetar el **Tirante del poste (ALI)** restante.
- Répétez cette étape pour attacher le **Tirant du poteau (ALI)** restant.



## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN) / SECTION 2 (SUITE)

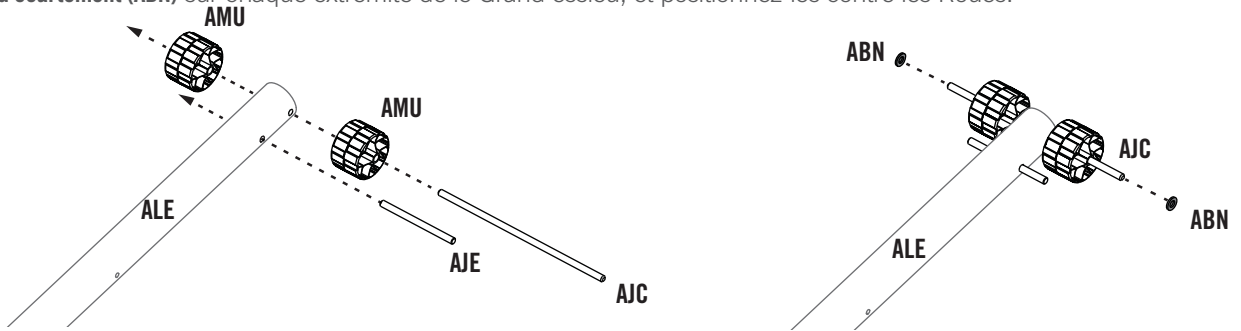
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS



ABN (x2)

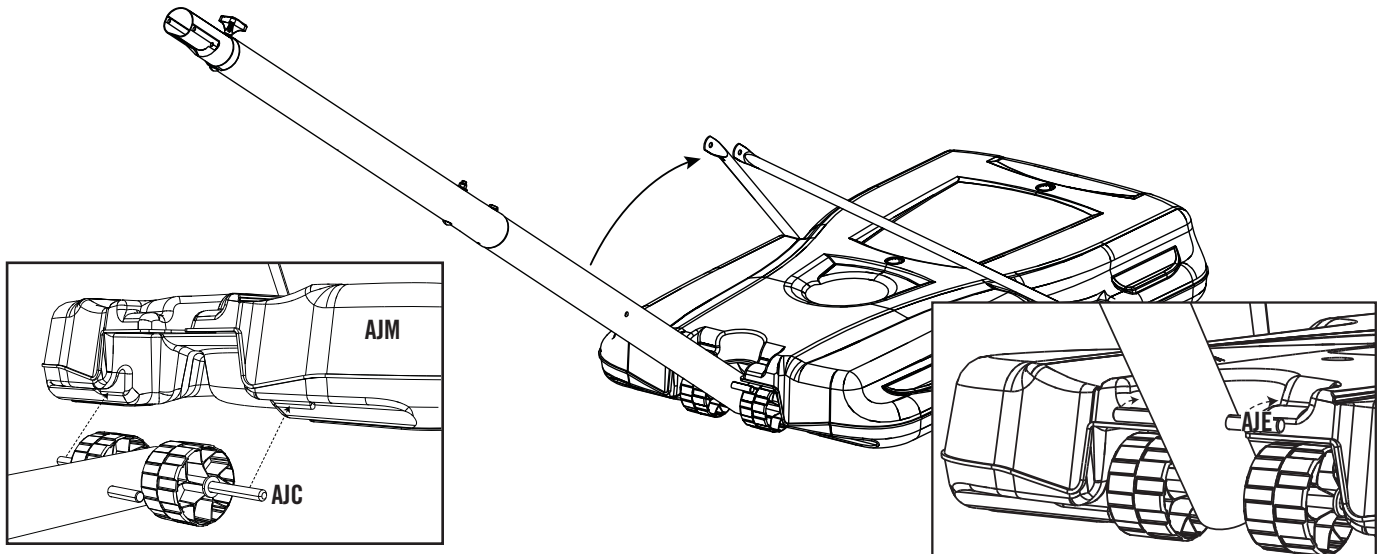
### 2.3

- Slide the **Large Axle (AJC)** through the **Wheels (AMU)** and the holes at the end of the **Bottom Pole (ALE)** as shown. Slide the **Small Axle (AJE)** through the second set of holes near the end of the Bottom Pole. Then, slide a **1/2" x 1/8" Spacers (ABN)** onto each end of the Large Axle, and position them against the Wheels.
- Deslice el **Eje grande (AJC)** por las **Ruedas (AMU)** y los agujeros al extremo del **Poste inferior (ALE)** como se muestra. Deslice el **Eje pequeño (AJE)** por el segundo juego de agujeros cerca el extremo del Poste inferior. Entonces, deslice los **Espaciadores (ABN)** en cada extremo del Eje grande, y ubíquelos contra las Ruedas.
- Glissez le **Grand Essieu (AJC)** à travers les **Roues (AMU)** et les trous dans l'extrémité du **Poteau inférieur (ALE)** comme illustré. Glissez le **Petit Essieu (AJE)** à travers le deuxième jeu de trous près l'extrémité du Poteau inférieur. Ensuite, glissez les **Pièces d'écartement (ABN)** sur chaque extrémité de le Grand essieu, et positionnez-les contre les Roues.



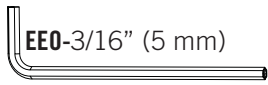
### 2.4

- Place the Pole assembly on the ground with the Hex Knob on the Middle Pole facing upward. Position the **Large Axle (AJC)** under the bottom slots of the **Base (AJM)** as shown, and step onto the Base so the Axle snaps into the slots. Then, rotate the Pole assembly upward so that the **Small Axle (AJE)** snaps into the upper slots of the Base as shown.
- Coloque el Conjunto del poste en el suelo con el Pomo hexagonal hacia arriba. Ubique el **Eje grande (AJC)** debajo las ranuras en la parte inferior de la **Base (AJM)** como se muestra, y pise en la Base para que el Eje se sienta en las ranuras. Entonces, rote el Ensamblaje del poste para arriba para que el **Eje pequeño (AJE)** se sienta en las ranuras superiores de la Base como se muestra.
- Mettez l'Assemblage du poteau sur le sol avec le Bouton hexagonal sur le Poteau du milieu vers le haut. Positionnez le **Grand Essieu (AJC)** en dessous les fentes inférieures de la **Base (AJM)** comme illustré, et marchez sur la Base pour que l'Essieu s'enclenche dans les fentes. Ensuite, tournez l'Assemblage du poteau vers le haut pour que le **Petit Essieu (AJE)** s'enclenche dans les fentes supérieures de la Base comme illustré.

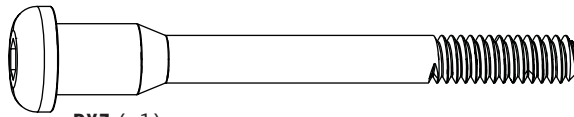


## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN) / SECTION 2 (SUITE)

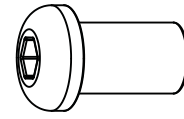
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS



1/2" (13 mm) (x2)



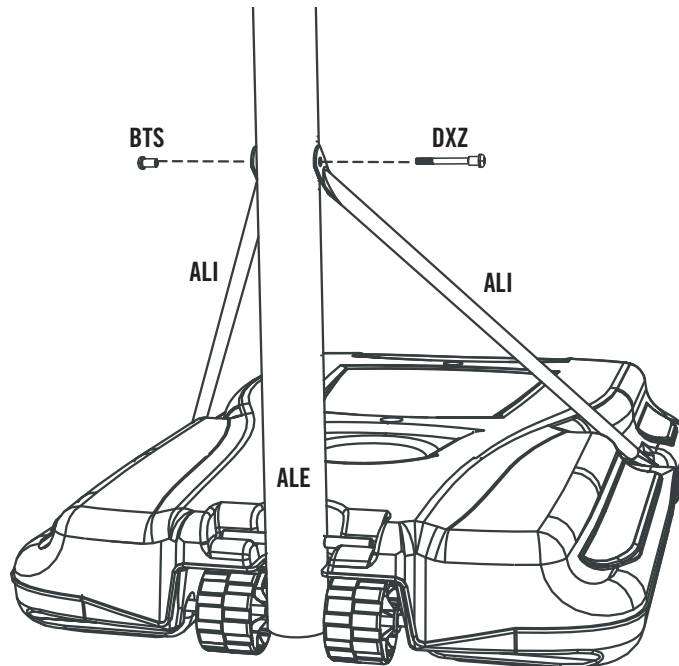
DXZ (x1)



BTS (x1)

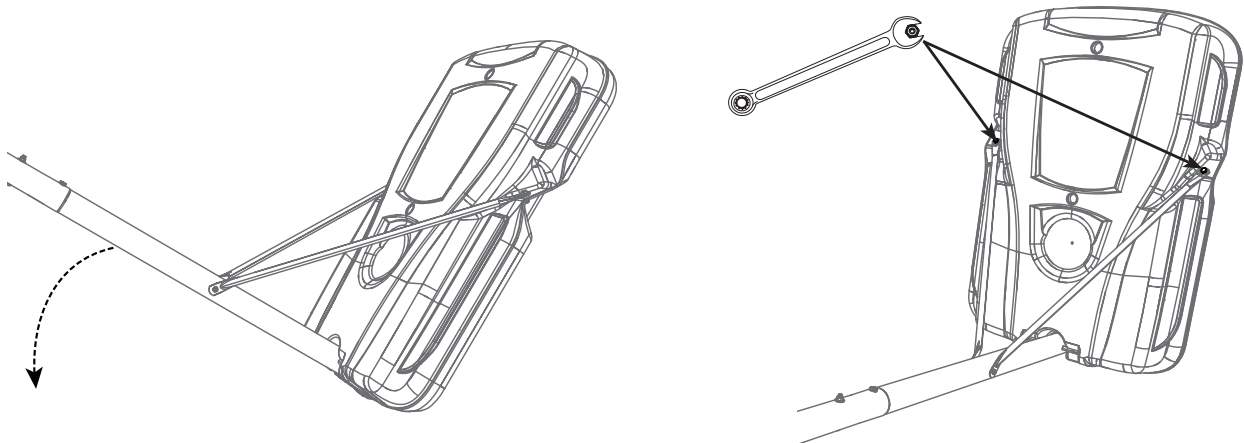
### 2.5

- Attach the end of the Pole Braces to the Bottom Pole with the hardware shown.
- Sujete los extremos de los Tirantes del poste a la Sección inferior del poste usando los accesorios indicados.
- Attachez les extrémités des Tirants du poteau à la Section inférieure du poteau à l'aide des accessoires indiqués.



### 2.6

- Tip the system forward and rest the Pole on the ground. **Do not stand the system up until it is filled with either sand or water later in the assembly.** Tighten the hardware shown.
- Incline el sistema hacia delante y coloque el Poste en el suelo. **No ponga vertical el sistema hasta llenarlo con agua o arena más tarde en el ensamble.** Apriete los accesorios indicados.
- Faites basculer le système en avant et posez le Poteau sur la terre. **Ne remettez pas debout le système jusqu'à ce qu'il soit rempli de l'eau ou de sable plus tard dans l'assemblage.** Serrez les accessoires indiqués.



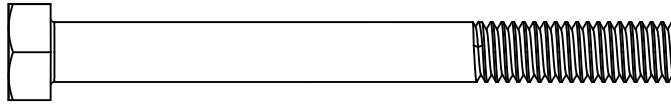
# 3

## BACKBOARD TO RIM ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU TABLEAU À L'ANNEAU / ENSAMBLE DEL TABLERO AL ARO

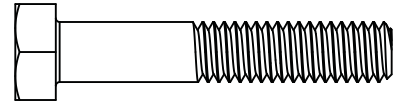


### HARDWARE REQUIRED / ACCESSOIRES REQUIS / ACCESORIOS REQUERIDOS

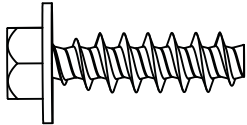
Hardware Bag / Sac d'accessoires / Bolsa de accesorios



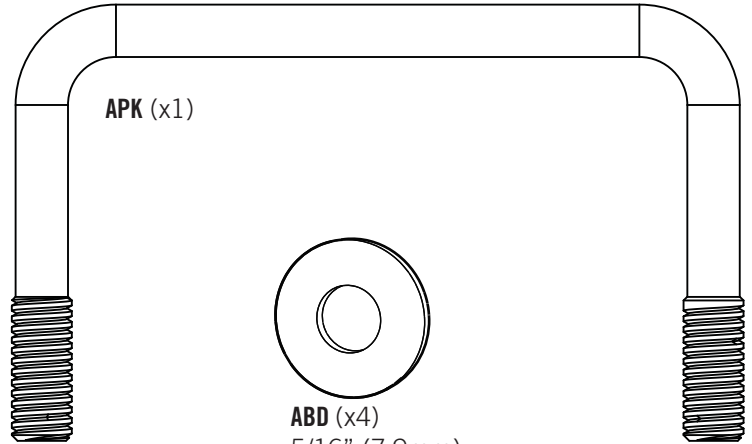
**APG** (x2)  
5/16" x 3 1/4" (7.9mm x 57.2mm)



**AAC** (x2)  
5/16" x 1 3/4" (6.4mm x 69.9mm)

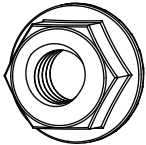


**ADQ** (x2)  
5/16" x 1" (7.9mm x 25.4mm)

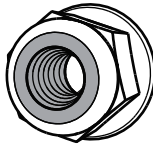


**APK** (x1)

**ABD** (x4)  
5/16" (7.9mm)



**APN** (x2)



**ABK** (x4)  
5/16" (7.9mm)



### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

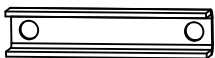
Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



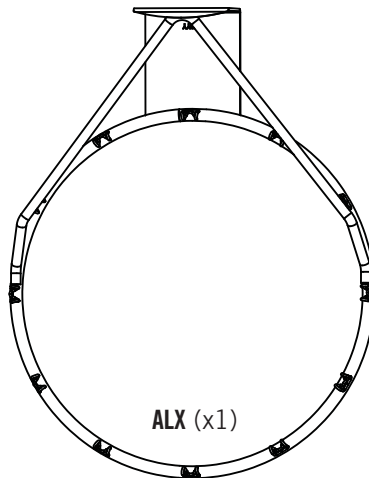
**AJJ** (x1)



**AJK** (x1)

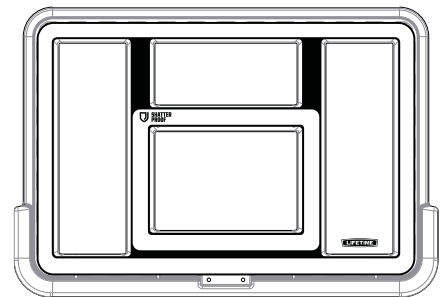


**AOX** (x1)



**ALX** (x1)

Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



**AJI** (x1)



### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS REQUERIDAS

1/2" (13 mm)



(2)

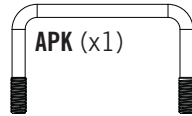
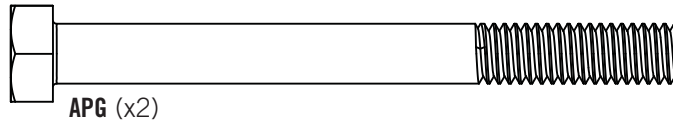
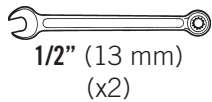


3/8" (10 mm)



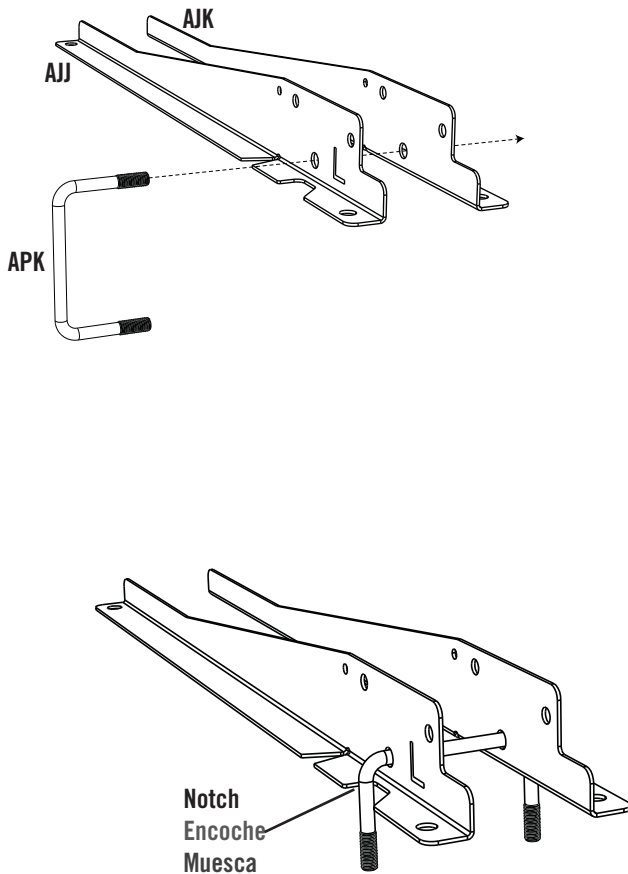
## ► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS



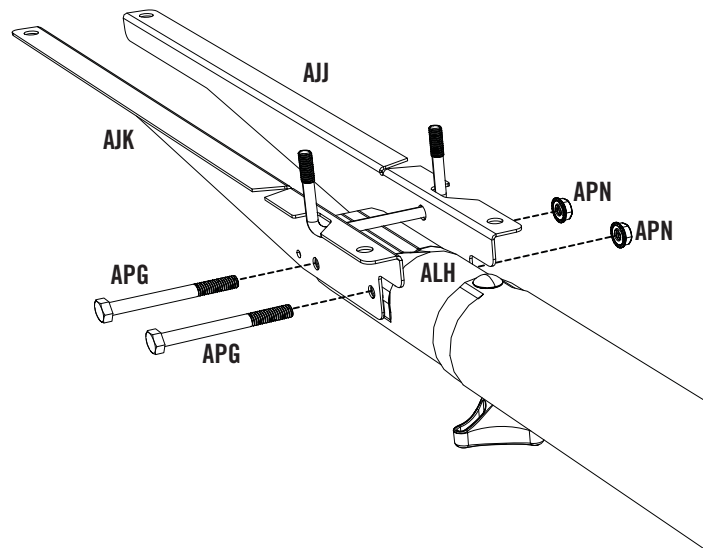
### 3.1

- The **U-Bolt (APK)** must rest in the notches of the Backboard Brackets as shown.
- Le **Boulon en «U» (APK)** doit rester dans les encoches des Supports du Tableau comme illustré.
- El **Perno en «U» (APK)** debe quedarse en las muescas de los Soportes del Tablero como se muestra.



### 3.2

- Secure the **Left and Right Backboard Brackets (AJJ & AJK)** to the **Top Pole (ALH)** with the hardware shown.
- Attachez les **Supports du tableau droit et gauche (AJJ et AJK)** à la **Section supérieure du poteau (ALH)** à l'aide des accessoires indiqués.
- Sujete los **Soportes del tablero derecho e izquierdo (AJJ y AJK)** a la **Sección superior del poste (ALH)** usando los accesorios indicados.



- **Do not overtighten the hardware.**
- **Ne pas trop serrer les accessoires.**
- **No apriete demasiado los accesorios.**





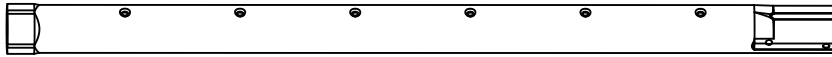
**This page intentionally left blank**  
**Esta página ha sido dejada en blanco intencionalmente**  
**Cette page est intentionnellement laissée en blanc**

**Remove This Section / Enlevez Cette Section / Retire Esta Sección**



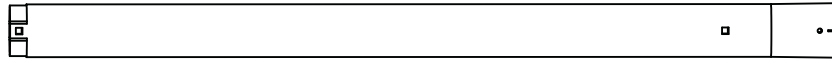
# PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICADOR DE PIEZAS / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES

Metal Part / Pieza de metal / Pièce en métal



ALH (x1)

- Do not remove Top Section (ALH) from Middle Section (ALF)
- No retire la Sección superior (ALH) de la Sección intermedio (ALF)
- Ne pas enlever la Section supérieure (ALH) de la Section du milieu (ALF)

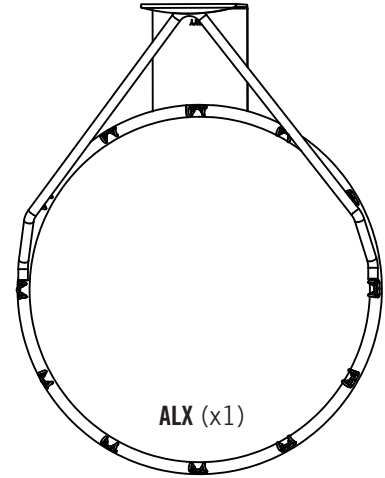


ALF (x1)

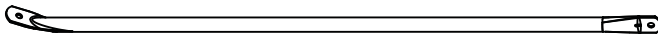
- Warning Sticker applied to side not shown
- Etiqueta de advertencia aplicada al lado no está ilustrado
- L'Autocollant d'avertissement appliqué au côté n'est pas illustré



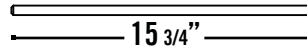
ALE (x1)



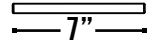
ALX (x1)



ALI (x2)



AJC (x1)  
1/2" x 15 3/4"  
12.7mm x 400mm



AJE (x1)  
1/2" x 7"  
12.7mm x 178mm



AJJ (x1)



AJK (x1)



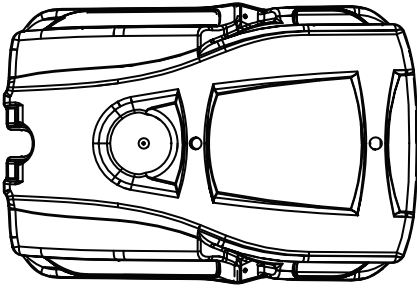
AOX (x1)

Remove This Section / Enlevez Cette Section / Retire Esta Sección

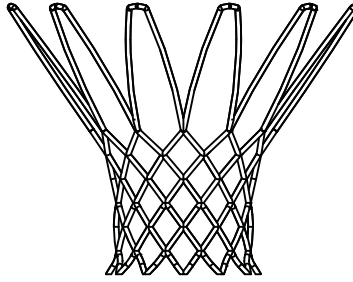


# PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICADOR DE PIEZAS / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES

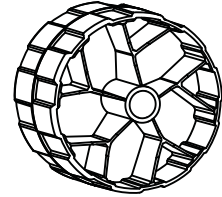
Plastic Parts/ Piezas de plástico / Pièces en plastique



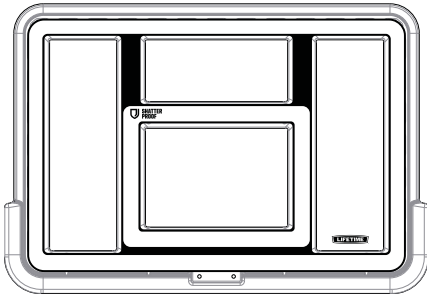
AJM (x1)



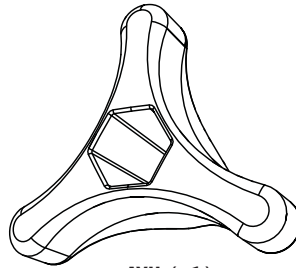
AKZ (x1)



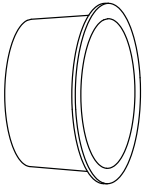
AMU (x2)



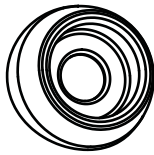
AJI (x1)



AYU (x1)



AEF (x2)



CIH (x1)



# HARDWARE REQUIRED / ACCESORIOS REQUERIDOS / ACCESSOIRES REQUIS



Remove This Section / Enlevez Cette Section / Retirez Esta Sección

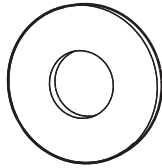


**This page intentionally left blank**  
**Esta página ha sido dejada en blanco intencionalmente**  
**Cette page est intentionnellement laissée en blanc**

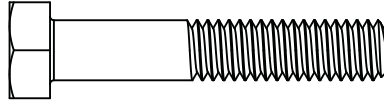
**Remove This Section / Enlevez Cette Section / Retirez Esta Sección**

### ► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

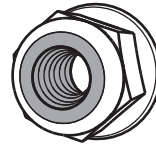
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS



ABD (x4)



AAC (x2)



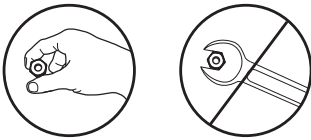
ABK (x4)



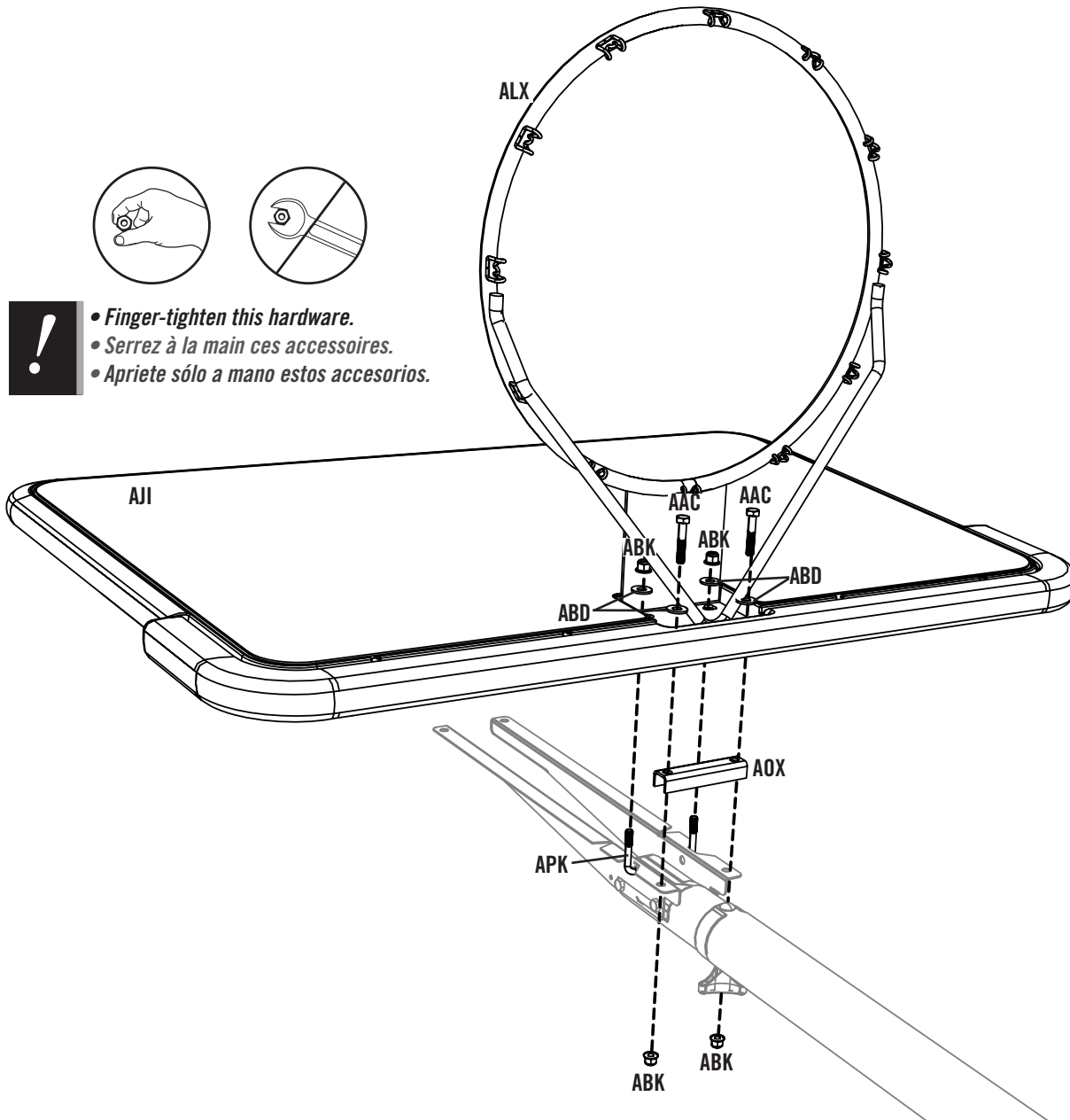
AOX (x1)

## 3.3

- Insert two 5/16" x 2 1/4" Tap Bolts (ABI) with the 5/16" Washers (ABD) and the 7/16" Rubber Washers (ABF) through the bottom holes in the back of the Rim (ALX), and secure the hardware with two 5/16" Hex T-Nuts (AAJ).
- Insérez deux Boulons de 5/16" x 2 1/4" (ABI) avec des Rondelles de 5/16" (ABD) et des Rondelles en caoutchouc de 7/16" (ABF) à travers les trous dans l'Anneau (ALX), et attachez-les bien à l'aide de deux Écrous hexagonaux en «T» de 5/16" (AAJ).
- Inserte dos Pernos de 5/16" x 2 1/4" (ABI) con Rondanas de 5/16" (ABD) y las Rondanas de goma de 7/16" (ABF) por los agujeros inferiores en el Aro (ALX), y sujételos con dos Tuercas hexagonales en «T» de 5/16" (AAJ).

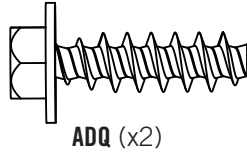
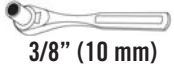
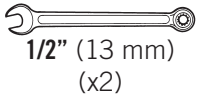


- *Finger-tighten this hardware.*
- *Serrez à la main ces accessoires.*
- *Apriete sólo a mano estos accesorios.*



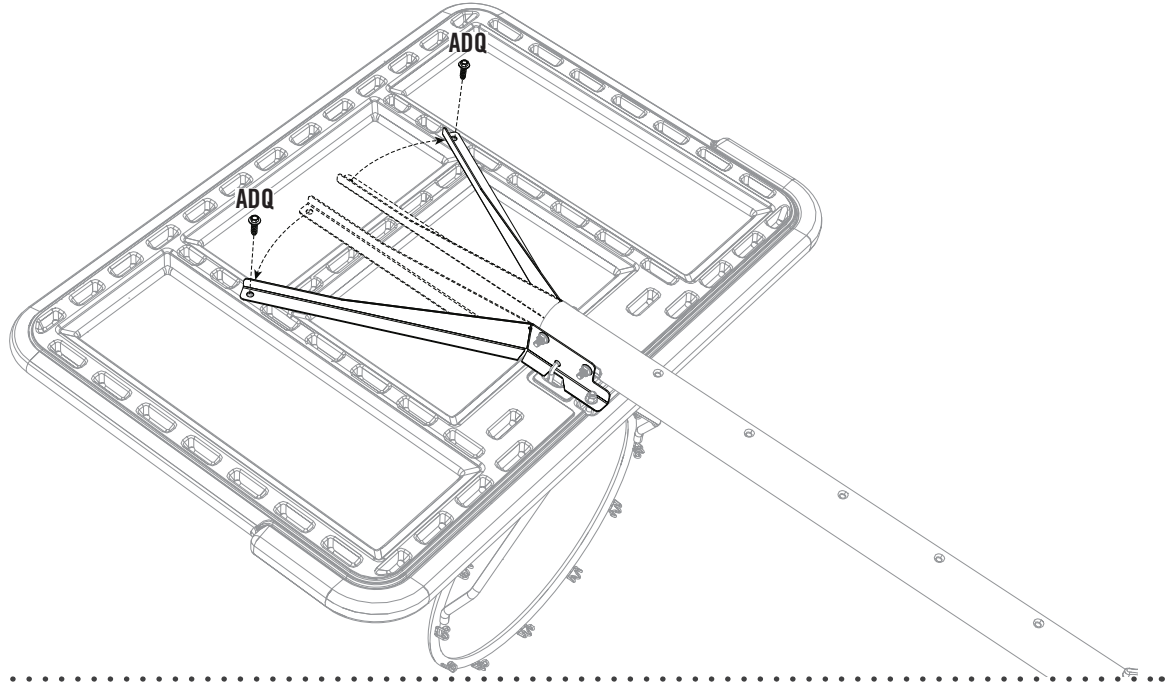
## ► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS



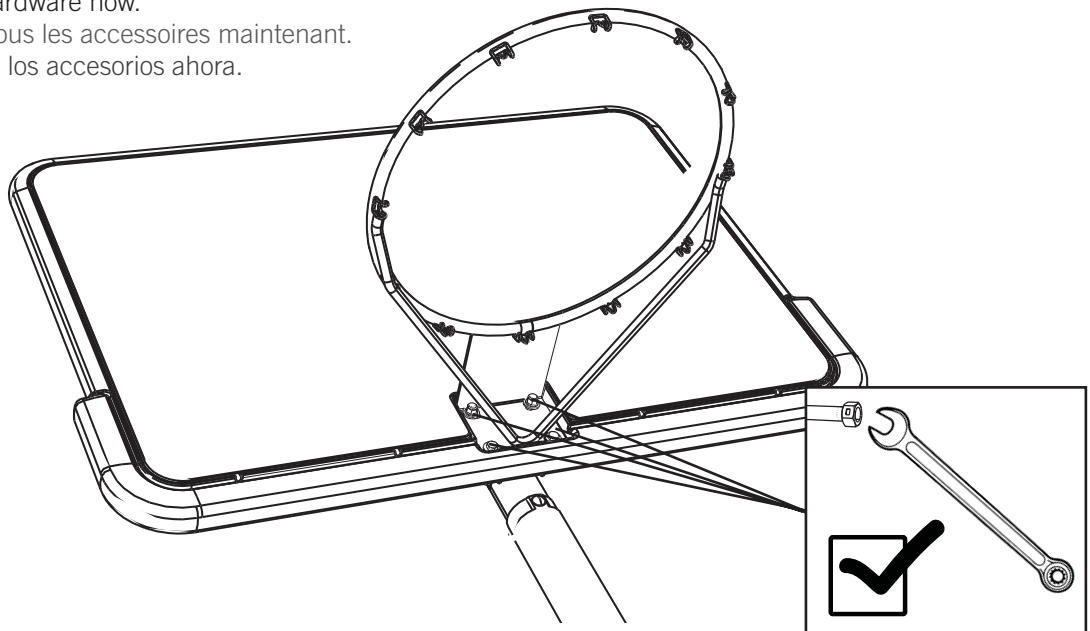
### 3.4

- The **Backboard Brackets (AJJ & AJK)** are designed to be bent by hand.
- Les **Supports du tableau (AJJ & AJK)** sont conçus pour être pliés à la main.
- Los **Soportes del tablero (AJJ & AJK)** fueron diseñados por estar plegados a mano.



### 3.5

- Tighten all hardware now.
- Serrez bien tous les accessoires maintenant.
- Apriete todos los accesorios ahora.



# 4

## FINAL ASSEMBLY / ASSEMBLAGE FINAL / ENSAMBLE FINAL

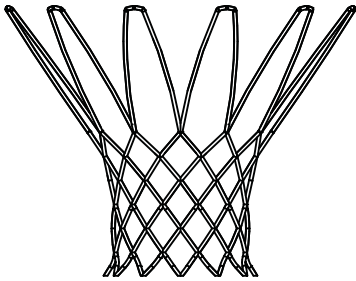


### HARDWARE REQUIRED / ACCESSOIRES REQUIS / ACCESORIOS REQUERIDOS

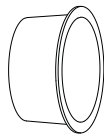


### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

*Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico*



AKZ (x1)



AEF (x2)



### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS REQUERIDAS



(1)



(1)



319 lb (145 kg)

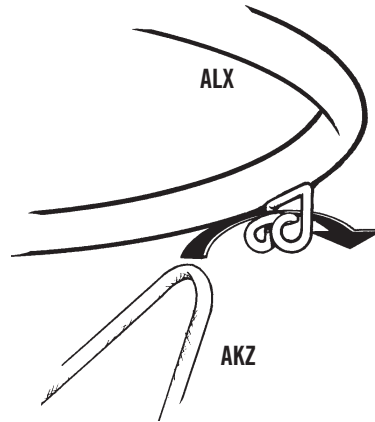
## ► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS



### 4.1

- Attach the **Net (AKZ)** to the **Rim (ALX)**
- Attachez la **Filet (AKZ)** à l'**Anneau (ALX)**.
- Sujete la **Red (AKZ)** al **Aro (ALX)**.



- *If a replacement Net is needed, please call our Customer Service Department. Our Nets are shorter than average to reduce the risk of entanglement.*
- *Si vous avez besoin d'une nouvelle Filet, appelez notre Département de services à la clientèle. Nos Filets sont plus courtes pour réduire le risque d'enchevêtrement.*
- *Si se necesita una Red de repuesto, llame a nuestro Departamento de servicios a clientes. Nuestras Redes son más cortas para reducir el riesgo de enredamiento.*



## ► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS



### 4.2A

- **OPTION A:** Fill the Base with Sand.
- **OPTION A:** Remplir la Base avec de sable.
- **OPCIÓN A:** Llenar la Base con arena.



### 4.2B

- **OPTION B:** Filling the Base with Water.
- **OPTION B:** Remplir la Base avec de l'eau.
- **OPCIÓN B:** Llenar la Base con agua.



### WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

For safety reasons, we recommend that sand be used instead of water to fill the Base. If a leak develops, water could run out unnoticed, allowing the system to fall over, resulting in serious personal injuries or property damage. If using Water, check the Base carefully for leaks. If a leak is found, lay the system down on the ground and call Customer Service. Do not use, stand up, or play on a leaking system.

Pour des raisons de sécurité, il est recommandé de remplir le pied portatif de sable plutôt que d'eau. En cas de fuite, l'écoulement de l'eau risque de passer inaperçu, ce qui peut entraîner une chute du système et de provoquer ainsi des blessures graves, voire mortelles, ou des dégâts matériels. Veuillez assurer que le pied reste toujours sur une surface lisse, libre d'objets risquant de le perforer.

Por razones de seguridad, se recomienda usar arena en lugar de agua en la base portátil. Si hay alguna fuga, el agua podría salirse inadvertidamente, por lo que la unidad puede caerse y causar lesiones personales graves y/o la muerte, o daños a la propiedad. Coloque siempre la base sobre una superficie lisa sin objetos que puedan perforarla. Si encuentra una fuga, coloque la unidad en el suelo, y llame a nuestro departamento de servicios a clientes. Si la unidad tiene fugas, no la use, poner en posición vertical, ni jugar en ella.

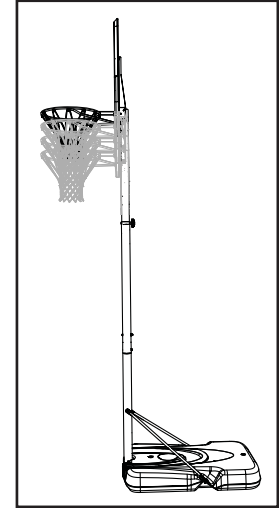
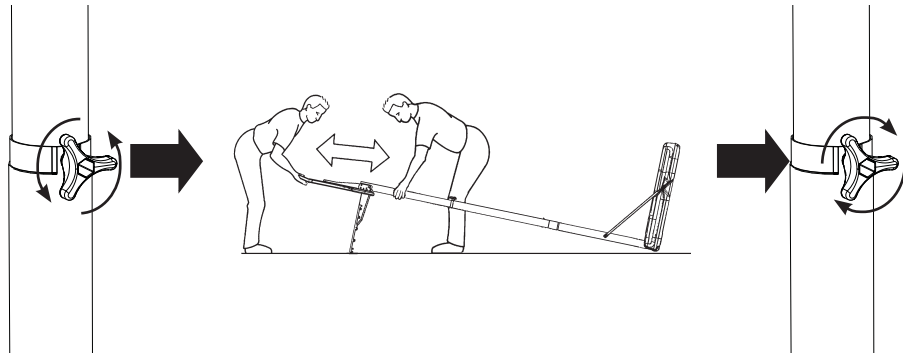
## ► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS



### 4.3

- OPERATING THE HEIGHT ADJUSTMENT SYSTEM:
- COMMENT FAIRE MARCHER LE MÉCANISME DE RÉGLAGE DE LA HAUTEUR :
- OPERANDO EL MECANISMO DE AJUSTO DE ALTURA:



The basketball system may be adjusted from 7 1/2 feet to 10 feet. **ONLY ADULTS SHOULD ADJUST THE HEIGHT OF THE SYSTEM.**

#### To Raise or Lower the Hoop:

- Using at least two adults, tip the system forward and rest the Rim on a non-scratching surface. Do not scrape the powder coating off the Rim while adjusting the system, or you could void the product warranty and cause rusting.
- With one person holding the system at all times, remove the Adjustment Knob and the Carriage Bolt. Adjust the system to the desired height and replace the Bolt and Knob.
- Make sure the Adjustment Knob is secure before standing the system back up to playing position.

Le système de basket-ball peut être réglé entre 2,30 m et 3,05 m. **LES ADULTES DOIVENT SEULEMENT RÉGLER LE HAUTEUR DE L'ÉLÉMENT.**

#### Pour relever ou baisser l'anneau :

- En utilisant au moins deux adultes, inclinez l'élément vers l'avant et appuyez l'Anneau sur une surface lisse. Ne grattez pas la peinture poudre de l'Anneau en réglant l'élément, ou vous pouvez annuler la garantie du produit et causer la formation de rouille.
- Pendant qu'une personne tient le système de façon permanente, enlever le Bouton de réglage et le Boulon de carrosserie, régler le système à la hauteur voulue, et replacer le Boulon et le Bouton.
- Vérifier que le Bouton de réglage est fixé solidement avant de remettre le système en position verticale pour le jeu.

La altura del sistema de básquetbol puede regularse entre 2,30 m (7 1/2 pies) y 3,05 m (10 pies). **SE NECESITAN DOS ADULTOS PARA REGULAR LA ALTURA DEL SISTEMA.**

#### Para elevar o bajar el tablero:

- Entre dos adultos como mínimo, incline el sistema hacia atrás y apoye el Poste sobre una mesa. No raspe la pintura horneada del Poste al regular la altura del sistema; si lo hace, invalidará la garantía del producto y puede causar oxidación.
- Mientras un adulto sostiene permanentemente el Poste, desmonte el Pomo de regulación y el Perno de carrocería, coloque el sistema a la altura deseada y vuelva a instalar el Perno y el Pomo.
- Asegúrese de que el Pomo de regulación esté bien ajustada antes de volver a poner el sistema en posición de juego.

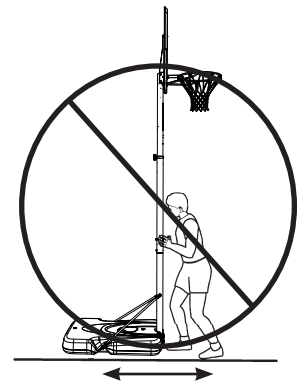
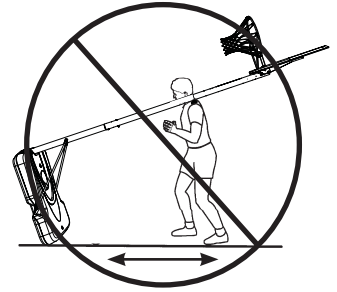
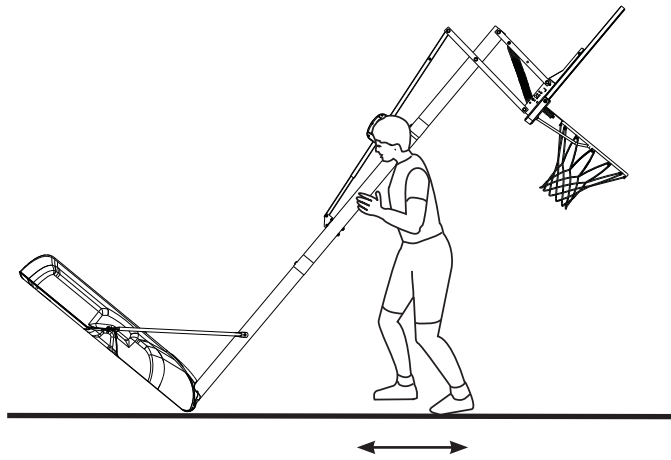
## ► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS



4.4

- MOVING THE SYSTEM:
- EN DÉPLAÇANT LE SYSTÈME :



**WARNING:** The system must only be moved by people capable of handling its weight. Do not allow children to move the system.

- Adjust the system to its lowest position, and use caution to prevent the height mechanism from adjusting.
- Stand in front of the system and pull on the Pole until the unit is balanced on its Wheels.
- Move the system to the desired location and carefully set the Base down.



**CAUTION:** The system must only be moved on its Wheels. Sliding the Base may damage the Base which could result in leakage and the system tipping over.



**AVERTISSEMENT :** Ne déplacez ce système que pour les adultes capables de manipuler son poids. Ne pas permettre les enfants de déplacer ce système.

- Réglez le système à la position la plus basse, et prenez attention pour éviter l'ajustment involontaire du mécanisme de hauteur.
- Tenez-vous debout le système, et tirez sur le Poteau jusqu'à ce que le système soit équilibré sur ces roues.
- Déplacez le système à l'emplacement désiré et, avec soin, posez la Base en place.



**ATTENTION :** Il faut déplacer le système seulement sur les roues. En glissant la Base peut l'endommager et provoquer des fuites de l'eau, et le système peut basculer.



**ADVERTENCIA:** Desplace el sistema sólo por los adultos capaces de manipular su peso. No permite a los niños desplazar este sistema.

- Ajuste el sistema a la posición más baja, y tenga cuidado para evitar el ajuste involuntario del mecanismo de altura.
- Esté de pie en frente del sistema, y tire del Poste hasta que el sistema esté equilibrado sobre las Ruedas.
- Desplace el sistema a la ubicación deseada y, con cuidado, coloque la Base en su lugar.



**PRECAUCIÓN:** Desplace el sistema sólo por las ruedas. Deslizando la Base puede ocasionar daño a la Base el cual puede resultar en la fuga de agua y la caída involuntaria del sistema.



## MAINTENANCE / MANTENIMIENTO / ENTRETIEN

The life of your basketball system depends on many variables. The climate, exposure to corrosives such as salt, pesticides, or herbicides, and excessive use or misuse can all contribute to Pole failure, which may cause property damage or personal injury.

Check your basketball system frequently for loose hardware, excessive wear, and signs of corrosion. For safety reasons, and to prolong the life of your basketball system, you must take the following preventive measures.

- a. Check all Nuts and Bolts. If any are loose, tighten them.
- b. Check all parts for excessive wear and tear. If necessary, replace any parts that have been worn or damaged through usage. Contact our Customer Service Department for replacement parts.
- c. Inspect the Warning Sticker on the Pole. If it is ripped, faded, or illegible, call our Customer Service Department to request a replacement Sticker.
- d. Check all Pole sections for visible rust or chipped or cracked paint. If either are present, do the following:
  1. Use an emery cloth to completely remove any rust or chipped paint.
  2. Clean the area with a damp cloth and allow it to dry.
  3. Apply two coats of a rust preventative, high gloss enamel paint to the area. Allow the paint to dry between coats.

### **IF RUST HAS PENETRATED THROUGH THE POLE ANYWHERE, REPLACE IT IMMEDIATELY!**

La vida útil de su sistema de baloncesto depende de numerosas variables. El clima, la exposición a materiales corrosivos tales como el sal, las pesticidas o las herbicidas, y el uso excesivo o abuso pueden contribuir a la deterioración del Poste, los cuales pueden ocasionar daño a la propiedad o lesiones graves personales.

Examine con frecuencia su sistema de baloncesto para las piezas aflojadas, el deterioro excesivo, y para las señales de corrosión. Por motivos de seguridad, y para prolongar la vida útil de su sistema de baloncesto, es preciso adoptar las siguientes medidas preventivas:

- a. Examine todos los pernos y las tuercas. Si se aflojaron, apriételes.
- b. Examine todas las piezas para el deterioro excesivo. Si es necesario, reemplace las piezas que han sido desgastadas mediante el uso. Póngase en contacto con nuestro Departamento de Servicio a Clientes para obtener las piezas de reemplazo.
- c. Examine el Adhesivo de advertencia en el Poste. Si se rompió, se desteñó, o es ilegible, llame a nuestro Departamento de Servicios a Clientes para solicitar un Adhesivo de advertencia de reemplazo.
- d. Examine todas las secciones del Poste para verificar si hay oxidación visible o pintura descascarada o rajada. Si una o las dos son presentes, haga lo siguiente:
  1. Use una tela de esmeril para eliminar por completo cualquiera oxidación o pintura rajada.
  2. Usando un paño húmedo, limpie la región y permítela secarse.
  3. Aplique dos capas de pintura de esmalte brillante a la región para protegerla del óxido. Deje la pintura secarse entre capas.

### **¡SI EL ÓXIDO HA PENETRADO EL POSTE, REEMPLÁCELO INMEDIATAMENTE!**

La durée de vie de votre système de basket-ball dépend de nombreuses variables. Le climat, l'exposition aux matériaux corrosifs tels que le sel, les pesticides, ou les herbicides, et l'usage excessif ou l'abus peuvent contribuer à la détérioration du Poteau qui peuvent endommager la propriété ou provoquer des blessures graves personnelles.

Vérifiez votre système de basket-ball fréquemment qu'il n'y à pas de visserie desserrée, pour l'usure excessive, et pour des signes de corrosion. Pour des raisons de sécurité, et pour prolonger la durée de vie de votre système de basket-ball, il faut prendre les mesures préventives suivantes :

- a. Vérifiez toute la visserie. S'il y à de visserie desserrée, serrez-la.
- b. Vérifiez tous les pièces pour l'usure excessive. Si nécessaire, remplacez les pièces qui ont été endommagées à cause de l'usure. Appelez notre Département de Services à la Clientèle pour demander des pièces de remplacement.
- c. Examinez l'Autocollant adhésif dans le poteau. Si l'Autocollant est déchiré, délavé, ou illisible, appelez notre Département de Services à la Clientèle pour solliciter un Autocollant de remplacement.
- d. Vérifiez tous les sections du poteau pour des signes de la rouille ou de la peinture craquelée. Si l'une ou l'autre est présente, réalisez les étapes suivantes :
  1. Employez une toile émeri pour enlever complètement tout la rouille ou tous les écailles de peinture.
  2. Nettoyez la région à l'aide d'un chiffon humide, et laissez-la sécher.
  3. Appliquez deux couches de peinture émaillée très lustrée antirouille à la région. Laissez la peinture sécher entre les couches.

### **SI DE LA ROUILLE À PÉNÉTRÉ LE POTEAU, REMPLACEZ-LE IMMÉDIATEMENT !**



# WARNING STICKER / IDENTIFICADOR DE PIEZAS / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES



## WARNING



### FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

Owners must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

- Only hang from the rim briefly to regain balance or avoid injuring others. Release the rim as soon as safely possible.
- During play, especially when performing dunk type activities, keep player's face away from the backboard, rim, and net. Serious injury could occur if teeth/face come in contact with the backboard, rim, or net. Player should wear a mouth guard during play.
- Do not slide, climb, or play on base or pole.
- Completely fill base according to manufacturer's instructions. Never leave the unit standing in an upright position without first filling the base with weight or the system will tip quickly causing serious personal injury.
- When adjusting height or moving system, keep hands and fingers away from moving parts.
- Do not allow children to move or adjust system.
- Do not wear jewelry (rings, watches, necklaces, etc.) during play. Objects may entangle in net.
- Keep organic material away from pole base. Grass, litter, etc. could cause corrosion and/or deterioration.
- Surface beneath the base must be smooth and free of gravel or other objects. Punctures cause leakage and could cause system to tip over.

- Once a month check pole and all metal parts for signs of corrosion (rust, pitting, chipping). Completely remove rust and repaint with exterior enamel. If rust has penetrated any steel part, replace that part immediately.
- Check system before each use for proper ballast, loose hardware, excessive wear, instability, and signs of corrosion and repair before use.
- Never play on damaged equipment.
- Do not use system during windy or severe weather. System may tip over. Place system in an area protected from the wind or in an area away from property that may be damaged if the system falls, and from overhead power lines.
- Do not use the system to lift or hoist anything. The mechanism is designed to lift only the weight of the backboard and rim. Do not hang anything from the handle, rim backboard, or lifter arms as this will damage the system and void the warranty.



## ADVERTENCIA



## AVERTISSEMENT



### SI NO SE OBEDECEN ESTAS ADVERTENCIAS PUEDEN PRODUCIRSE GRAVES LESIONES Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

El propietario del sistema debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y respeten estas reglas para que el sistema se use en forma segura.

- Cuélguese del aro sólo en forma breve, para recuperar el equilibrio o evitar lesionar a otros jugadores. Suéltese del aro lo más pronto que pueda hacerlo con seguridad.
- Durante el juego, especialmente al embocar violentamente de alto, la cara de los jugadores debe mantenerse alejada del tablero, el aro y la red. Pueden producirse lesiones graves si los dientes o la cara entran en contacto con el tablero, el aro o la red. Los jugadores deben usar un protector bucal durante el juego.
- No se deslice, no trepe ni juegue sobre la base o el poste.
- Llene la base completamente siguiendo las instrucciones del fabricante. Nunca deje la unidad en posición de uso sin haber llenado previamente la base con material de contrapeso, pues el sistema podría tumbarse rápidamente y causar graves lesiones personales.
- Mantenga las manos y los dedos alejados de las piezas móviles cuando regule la altura o desplace el sistema.
- No deje que los niños regulen ni desplacen el sistema.
- No use joyas (anillos, relojes, collares o gargantillas, etc.) durante el juego. Estos objetos pueden engancharse en la red.
- La superficie donde se coloque la base debe estar lisa y desprovista de piedras, grava u otros objetos. Las perforaciones pueden originar pérdidas, y éstas pueden hacer que el sistema se tumbe.
- No permita que la base del poste entre en contacto con materiales orgánicos. El pasto, los desechos animales, etc., pueden causar corrosión y/o deterioros.
- Controle el poste y todas las piezas metálicas una vez al mes en busca de signos visibles de corrosión (oxidación, picaduras, escamado). Elimine todo rastro de óxido y vuelva a pintar con esmalte para exteriores. Si el óxido ha penetrado cualquier pieza de acero, reemplace esa pieza de inmediato.
- Inspeccione el sistema antes de cada uso para verificar que esté adecuadamente contrapesado, que los elementos de fijación no estén flojos, que no haya desgaste excesivo, inestabilidad ni signos de corrosión. Si encuentra irregularidades, repárelas antes de usar el sistema. Nunca juegue con un equipo dañado.
- No use el sistema en presencia de vientos fuertes o condiciones climáticas adversas, ya que puede tumbarse. Coloque la unidad en su posición de almacenamiento y/o en una zona a resguardo del viento, lejos de propiedades personales que puedan dañarse si el sistema se cae, y de líneas de suministro de energía.
- No use el sistema para levantar ningún objeto. El mecanismo está diseñado para elevar solamente el peso del tablero con el aro. No cuelgue nada de la agarradera, el aro, el tablero ni los brazos de elevación, ya que esto puede dañar el sistema y anular la garantía.

### FAUTE DE NE PAS SUIVRE CES AVERTISSEMENTS, VOUS RISQUEZ DE CAUSER DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DOMMAGES À L'ÉQUIPEMENT.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et appliquent les règles suivantes afin d'utiliser l'équipement en toute sécurité.

- Ne vous suspendez pas à l'anneau plus que nécessaire pour retrouver votre équilibre ou éviter de blesser les autres joueurs. Relâchez l'anneau aussitôt que possible.
- Lors d'un match, particulièrement dans le cas des smashes, le visage du joueur ne doit pas faire face au panneau, à l'anneau, ni au filet. Le joueur risque de graves blessures si ses dents ou son visage entrent en contact avec le panneau, l'anneau, ou le filet. Les joueurs doivent toujours porter un protège-dents lorsqu'ils jouent.
- Ne glissez pas, ne grimpez pas, et ne jouez pas sur la base ou le poteau.
- Remplissez complètement la base selon les instructions du fabricant. Ne laissez jamais l'unité debout de plein pied sans avoir d'abord rempli la base avec un poids ou l'équipement pourrait basculer rapidement et causer de graves blessures.
- Lorsque vous ajustez la hauteur ou lorsque vous déplacez l'équipement, gardez vos mains et doigts loin des pièces mobiles.
- Ne permettez pas aux enfants de déplacer ou d'ajuster l'équipement.
- Ne portez pas de bijoux (bagues, montres, colliers, etc.) lorsque vous jouez. Ces objets pourraient s'accrocher au filet.
- La surface sur laquelle est posée la base doit être lisse et sans gravier ou tout autre objet qui pourrait troubler la base entraînant ainsi une fuite ce qui pourrait faire basculer l'équipement.
- La base ne doit pas non plus être posée sur aucun type de matière organique. L'herbe, les déchets, etc. peuvent entraîner la corrosion et la détérioration de l'équipement.
- Une fois par mois, vérifiez que le Poteau et toutes les pièces en métal ne montrent pas de signes de corrosion (rouille, piqûres, écaillage). Enlevez toute la rouille et repeignez complètement avec une peinture pour extérieur. Si la rouille a pénétré une des pièces en acier, vous devez remplacer immédiatement la pièce en question.
- A chaque fois que vous allez utiliser l'équipement, vérifiez d'abord l'équilibre, la possibilité de pièces desserrées ou usées, la stabilité de l'équipement et tout signe de corrosion ou réparation nécessaire avant utilisation.
- Ne jouez jamais avec un équipement endommagé.
- N'utilisez pas l'équipement lors de fortes rafales de vent ou de mauvais temps. L'équipement pourrait basculer. Placez l'équipement dans un endroit abrité du vent ou loin des structures qu'il pourrait endommager s'il basculait et loin des fils électriques.
- N'utilisez pas l'équipement pour lever ou soulever quoique ce soit. Son mécanisme a été conçu uniquement pour soutenir le poids du panneau et de l'anneau. N'accrochez rien au manche, à l'anneau, au panneau ni aux leviers sous peine d'endommager l'équipement et d'annuler la garantie.



**NOTES / REMARQUES / NOTAS**

A large, empty white rectangular area intended for writing notes or remarks.



**NOTES / REMARQUES / NOTAS**



## REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

### LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

*Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.*

We invite you to read our privacy policy at [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

**REGISTER today!**



## ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE EN LIGNE CHEZ NOUS À WWW.LIFETIME.COM

À Lifetime®, nous sommes engagés à fournir des produits innovants et de qualité. Lors de l'enregistrement, vous aurez l'occasion de nous donner votre avis. Vos remarques sont précieuses pour nous.

- Vous pouvez aussi vous engager pour recevoir notifications d'articles nouveaux et promotions.
- En cas improbable de retrait de produit du marché ou de modification affectant la sécurité, votre enregistrement nous fournit l'information nécessaire de vous contacter directement.
- L'enregistrement est rapide, simple, et complètement volontaire.

### LA PROMESSE DE LIFETIME® À VOUS :

*À Lifetime®, l'entretien de votre confidentialité est notre politique de longue date. Et vous pouvez être sûr que Lifetime® ne vendra pas ni fournira pas vos données personnelles à d'autres tiers, ou les permettra d'utiliser vos données personnelles à leur propres fins.*

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

**ENREGISTREZ aujourd'hui !**



## REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

À Lifetime®, estamos comprometidos a proporcionar productos de calidad e innovadores. Al registrar, tendrá la oportunidad de darnos su opinión. Su opinión es muy valiosa para nosotros.

- Se puede optar inclusión también para recibir notificaciones de nuevos productos o promociones.
- En el caso poco probable de una retirada de un producto o modificación de seguridad, su registro nos provee la información necesario de notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil, y completamente voluntario.

### LA PROMESA DE LIFETIME® A USTED:

*Mantener su privacidad, es nuestro viejo acuerdo político a Lifetime®. Y puede tener la seguridad de que Lifetime® no venderá ni proveerá sus datos personales a otros terceros, ni les permitirá usar sus datos personales para sus propias intenciones.*

Le invitamos a leer nuestra política de privacidad en [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

**¡REGÍSTRELO hoy!**





## 5-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

### THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime basketball systems are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of five years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the basketball system or its components are not covered under this warranty.
3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use or hanging from the rim will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.
6. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
7. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

### PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010  
or call 1-800-225-3865 M-F 7 a.m. to 5 p.m. MST.

### REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.

Visit [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com) or call 1-800-225-3865 to register your product today.

### FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts. To identify the representative for your region, please visit: [www.lifetime.com/international](http://www.lifetime.com/international)



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)



## GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 5 ANS

### LE FABRICANT RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OR SONT OBSOLÈTES

1. Les système de basket-ball Lifetime sont garantis à l'acheteur d'origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une durée de cinq ans à partir de la date d'achat d'origine. Le mot « défauts » signifie des défauts qui empêchent l'utilisation du produit. Les défauts résultant de mauvais usage, d'abus ou de négligence annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la rouille, « les calamités naturelles » ou tout autre événement en dehors du contrôle du fabricant.
2. Cette garantie n'est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est déclaré défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les parties défectueuses gratuitement pour l'acheteur. Les frais d'expéditions aller et retour de l'usine ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur. Les frais de main-d'oeuvre et frais associés à l'enlèvement, au montage ou au remplacement du système de basket-ball ou de ses composantes ne sont pas couverts par cette garantie.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraillures du produits résultant d'une utilisation normale. Par ailleurs, les défauts résultant de dommages intentionnels, négligence, utilisation abusive ou suspension à partir de l'entretoise annulent cette garantie
4. Toute responsabilité pour dommages incidents ou conséquents est exclue dans la mesure permise par la loi. Bien que toutes les mesures aient été prises pour intégrer le plus haut degré de sécurité dans l'ensemble du matériel, l'impossibilité de blessure ne peut pas être garantie. L'utilisateur assume tous les risques de blessure résultant de l'utilisation de ce produit. L'ensemble de la marchandise est vendu en vertu de cette condition et aucune personne représentant la société ne peut déroger à cette politique, ni la modifier.
5. Ce produit n'est pas prévu pour l'usage institutionnel ni commercial; Lifetime Products, Inc. n'assume aucune responsabilité pour tel usage. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annulera cette garantie.
6. Cette garantie remplace expressément toutes autres garanties, expresses ou tacites, y compris les garanties de commercialisation ou d'adaptation à un but particulier dans la mesure permise par les lois fédéraux et des états. Ni Lifetime Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assume aucune autre responsabilité concernant ce produit. Cette garantie vous accorde des droits particuliers, et vous aurai peut-être des autres droites qui varient d'un état à l'autre.

#### **TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.**

FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT A :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010

ou appelez-nous au 1.800.225.3865 lundi à vendredi 0700 - 1700 (HNR)

#### **ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :**

[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com), ou appelez-nous au 1.800.225.3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

#### **POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX:**

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit à votre représentant régional de ventes. Veuillez inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional, visitez [www.lifetime.com/international](http://www.lifetime.com/international)



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)



## GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 5 AÑOS

**EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.**

1. El comprador original recibe la garantía de que los sistemas de basquetbol Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de cinco años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación incorrecta, alteración o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador. Los gastos de mano de obra y otros costos relacionados con la remoción, instalación o reemplazo de este sistema o sus componentes no están cubiertos por esta garantía.
3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de la red o del aro invalidarán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.
6. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

**NINGUNA GARANTÍA OFRECIDA POR EL FABRICANTE ES VÁLIDA EN MÉXICO**

**TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA**

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o llame al 1.800.225.3865 de lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

**REGISTRE SU PRODUCTO**

Visite nuestra página en Internet [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com), o llame al 1.800.225.3865 para registrar su producto hoy.

**PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:**

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región, visite [www.lifetime.com/international](http://www.lifetime.com/international)



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

**ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS**

*To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:*

***www.lifetime.com***

*Or call: 1-800-424-3865*

*7:00 am–5:00 pm (M–F) MST and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST*

**AMÉLIOREZ VOTRE ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU DES AUTRES PRODUITS**

*Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, rendez-vous une visite à :*

***www.lifetime.com***

*Ou appelez-nous au 1-800-424-3865*

*Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR) et samedi 9 h – 13 h (HNR)*

**MEJORE SU COMPRA LIFETIME® Y AÑADA ACCESORIOS U OTROS PRODUCTOS EXCELENTES**

*Para comprar accesorios u otros productos Lifetime® EUA, visítenos en:*

***www.lifetime.com***

*O llame al: 1.800.424.3865*

*De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h (HNR) y sábado 9:00 h–13:00 h (HNR)*



**www.lifetime.com**

